

## 國際交流

### 巴拿馬共和國中巴文化中心 陳奉天先生紀念圖書館贈書

國家圖書館於 2006 年 1 月 13 日與中巴文化中心陳奉天先生紀念圖書館簽訂合作交流協議，以促進雙方之交流合作，除能共同致力於發展圖書資訊領域之合作計畫及活動外，也能經由圖書交換之方式，提供本國出版品，讓該國華人（約佔該國總人口數的 5%）更有機會接觸國內多元優良出版品，讓華文資訊更普及。中巴文化中心也將提供國家圖書館具學術參考價值之出版品。

基於前述之合作協議，國家圖書館開始定期寄送交換書刊供中巴文化中心陳奉天先生紀念圖書館挑選，以充實該館中文館藏。2007 年 12 月

5 日中巴文化中心董事長陳中強先生（President Fermin Tomas Chan）委託巴拿馬駐華大使莫新度（Ambassador Julio Mock C.）代表該中心轉贈本館乙批有關巴拿馬的圖書及其他由華裔的巴拿馬作者所撰寫的出版品，內容包括：巴拿馬政府近一百年（1903~2003）的發展、巴拿馬特有的植物、巴拿馬的料理、巴拿馬運河及巴拿馬國家公園等，此批交換圖書將增強本館外文館藏中有關巴拿馬研究的資源，提供讀者進一步認識巴拿馬的歷史及政治、經濟、社會及文化等。國家圖書館館長黃寬重博士除表示感謝之意，也希望國家圖書館能在中巴的文化交流上盡一份心力。

巴拿馬中巴文化中心所屬陳奉天先生紀念圖書館於 2005 年 8 月落成啓用，這是巴拿馬第一家以收藏漢學書籍爲主的圖書館。（交換處）

【國際交流】



巴拿馬駐華大使莫新度（左一）代表巴拿馬中巴文化中心轉贈圖書，由本館交換處廖秀滿編輯（右二）及採訪組蔡佩玲編輯（右一）陪同黃寬重館長（左二）代表受贈



### 「空間移動之文化詮釋國際學術研討會」

漢學研究中心與臺灣大學文學院、中興大學文學院、中研院文哲所，於2008年3月26日至28日，假國家圖書館國際會議廳召開「空間移動之文化詮釋國際學術研討會」，會中邀集美國哈佛大學東亞系包弼德 (Peter K. Bol) 教授、李惠儀教授、波士頓大學人類學系魏樂博 (Robert P. Weller) 教授、亞利桑那大學奚如谷 (Stephen H. West) 教授、麻省理工學院鄧津華教授；澳洲墨爾本大學賀大衛 (David Holm) 教授；日本京都大學川合康三教授、日本中央大學妹尾達彥教授；北京大學歷史系榮新江教授以及臺灣地區學者，就傳統中國社會豐富而多樣的歷史文化現象，諸如移民、殖民、流亡、貶謫、旅行、探險、仙遊、商賈、征戍、出使等議題，舉行橫跨文學、歷史、人類學、宗教等領域的探討，預計會中將發表26篇論文，會議網址：

<http://ccs.ncl.edu.tw/ccs/conference2007/welcome.htm>。(漢學研究中心聯絡組)

### 中文古籍書目資料庫新增中華耶穌會神哲學院圖書館等單位資料

2007年「中文古籍書目資料庫」進行兩次資料更新，除了6月29日完成韓國首爾大學奎章閣韓國學研究院資料更新3,974筆書目外，12月31日完成第二次資料新增與置換109,740筆，計新增中華耶穌會神哲學院圖書館、內蒙古線裝古籍聯合目錄之中文古籍書目資料，另外中研院文哲所圖書館、臺灣師範大學圖書館以及本館也完成資料更新，資料庫計有32所中文古籍典藏單位提供書目，共計612,130筆。另外於2008年1月18日與美國芝加哥大學東亞圖書館簽訂合作備忘錄，該館提供之917筆中文古籍書目將於近期內匯入「中文古籍書目資料庫」中。

中華耶穌會神哲學院圖書館，又名輔大神學院圖書館，原為創建於清道光27年(1847)的徐

家匯藏書樓，創建宗旨是為幫助耶穌會士研究學術及了解社會，是亞洲有關中西教會和文化研究的最重要圖書蒐藏機構，也是全球收藏中國明末清初天主教圖書及文獻最多的三家之一(另二者為巴黎國家圖書館與梵諦岡教廷圖書館)。1952年因中國大陸局勢變遷，耶穌會中國青年會士攜帶部分書籍遷往菲律賓碧瑤，並成立中華耶穌會神學院。1967年神學院遷臺附設於輔仁大學，由徐家匯攜往碧瑤之珍貴典籍亦轉攜來臺珍藏，並交由輔大神學院保管。此次匯入「中文古籍書目資料庫」之354筆書目，即是由徐家匯攜帶來臺之中文善本書，包括：方志及明、清天主教書籍、手稿等。另徐家匯藏書樓的善本書目前暫時寄存於中央研究院歷史語言研究所圖書館，並已製成光碟。

2007年獲得《內蒙古自治區線裝古籍聯合目錄》編者何遠景先生同意，並由內蒙古包頭師範學院歷史與管理學院李紅權教授提供電子檔，將27,396筆書目匯入，包括內蒙古圖書館、內蒙古大學圖書館、內蒙古師範大學圖書館、內蒙古博物館、內蒙古農業大學圖書館、內蒙古醫學院圖書館等五十家典藏古籍文獻單位，其中內蒙古圖書館現藏古籍一萬六千餘種、內蒙古大學圖書館一萬三千餘種、內蒙古師範大學圖書館六千餘種、內蒙古社會科學院圖書信息中心三千餘種，各館典藏古籍中不乏珍貴的明清刊本、寫本等，由於全區館藏以蒙古族相關書籍為蒐藏重點，因此有關元史、北方少數民族史的古籍非常豐富，而內蒙古地區的地方誌以及元人文集，也是各館館藏的一大特色。(特藏組)

### 本館獲贈《從西文印本書籍(1477-1877)看中西關係、中國觀、文化影響和漢學發展》中國古書書目

《從西文印本書籍(1477-1877)看中西關係、中國觀、文化影響和漢學發展》(Sino-western relations, conceptions of China, cultural influences and the development of sinology, disclosed in western printed books 1477-1877: the catalogue



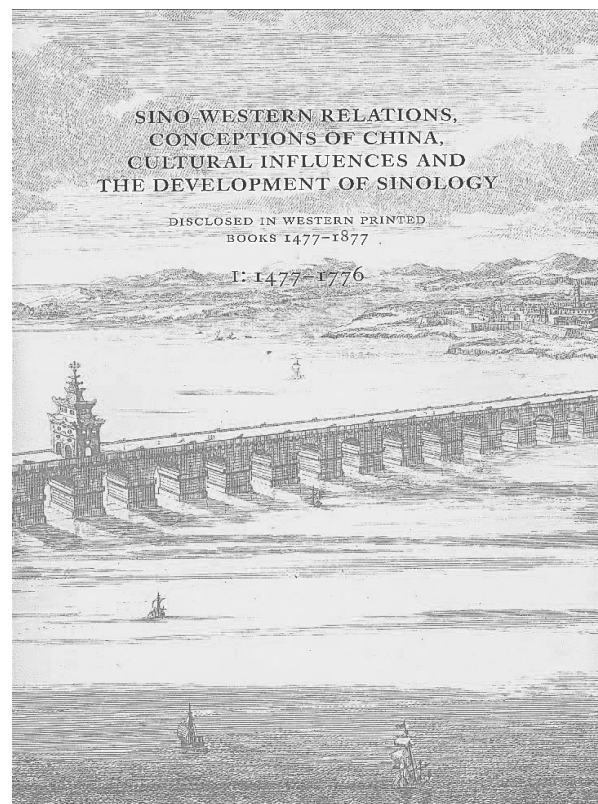
of the Lowendahl—von der Burg collection, by Bjorn Lowendahl with a forward of Han Qi, I: 1477-1776, Hua Hin, The Elephant Press, 2008) 為瑞典古籍收藏家暨書商羅聞達 (Bjorn Lowendahl) 先生編輯出版與友人馮德保 (Christer von der Burg) 先生合作珍藏歐洲各種語文有關中國的古書書目，總共蒐羅約 1300 種之多，出版年代從 1477 年到 1877 年，橫跨 5 個世紀，語文則包含英、法、德、西、義、拉丁文等各主要語言，內容涉及宗教、歷史、風俗、科技、地理等豐富內容，內容除了歐洲的出版品外，也包括了在美國印刷的一些書籍以及一些 18 世紀末 19 世紀初在亞洲如印度、東南亞、澳門、香港、上海等地印刷的西文出版品。本目錄為上冊，收錄時間從 1477 到 1776 年，下冊從 1776 到 1877 年也即將出版。

這批藏書中最重要的是傳教士的著作，尤其是耶蘇會士的作品，如利瑪竇 (Matteo Ricci, 1552-1610)、曾德昭 (Alvaro Semedo 1585-1658)、卜彌格 (Michal Boyn, 1612-1659)、衛匡國 (Martino Martini, 1614-1661)、湯若望 (Johann Adam Schall von Bell, 1592-1666)、安文思 (Gabriel de Magalhaes, 1610-1677)、殷鐸澤 (Prospero Intorcetta, 1625-1696)、閔明我 (Domingo Fernandez Navarrete, 1618-1686)、聶仲遷 (Adrien Greslon, 1618-1696)、衛方濟 (Francois Noel, 1651-1729)、白晉 (Joachim Bouvet, 1656-1730)、李明 (Louis le Comte, 1655-1728) 等人的著作，幾乎收集完全，甚至還有一些作品的各種歐洲語文版本，也有不少書籍涉及中西科學交流，如南懷仁 (Ferdinand Verbiest, 1644-1709) 的歐洲天文學、安多 (Antoine Thomas, 1644-1709) 的數學等，此外 19 世紀漢學家、外交家、旅行家和商人撰寫的有關中國的紀錄更為多樣而豐富。我們從這部目錄可看出歐洲的中國觀、中國文化對

歐洲的影響以及歐洲漢學發展的歷史。

羅聞達先生 1941 年出生。求學時最早讀的是數學，後來學過音樂、歷史、也學過畫畫。一九六五年開了第一家古書店，後沉迷於收集中國，這批珍藏是他 20 年的成績。

本目錄是羅聞達先生委托瑞典漢學家馬悅然 (Goran Malmqvist) 教授的夫人陳文芬女士，藉由返臺之便贈送本館。(參考組)



《從西文印本書籍 (1477-1877) 看中西關係、中國觀、文化影響和漢學發展》封面書影